

PAPILDOMAS SUSITARIMAS NR. 4
prie 2003 12 03 Telekomunikacijų tinklų sujungimo sutarties Nr. 2003/LTP-107
tarp AB „Lietuvos telekomas“ ir UAB „Mediafon“
Vilnius, du tūkstančiai šeštųjų metų 2006 diena

Akinė bendrovė „Lietuvos telekomas“, esanti Savanorių pr. 28, Vilniuje, kurios įmonės kodas 121215434, atstovaujama Generalinio direktoriaus Arūno Šikštos,

ir

Uždaroji akcinė bendrovė „Mediafon“, esanti Goštauto g. 8-123, Vilniuje, kurios įmonės kodas 124424581, atstovaujama direktoriaus Arūno Babrausko, kurios toliau šiame susitarime yra vadinamos Šalimis, o kiekviena jų atskirai – Šalimi,

gera valia susitaria:

1. Pakeisti 2003 m. gruodžio 3 d. Telekomunikacijų tinklų sujungimo sutarties Nr. 2003/LTP-107 (toliau - Sutartis) A4.4 priedą „Specifinės TELEKOMO ir OPERATORIAUS tinklų sujungimo savybės“ ir išdėstyti taip, kaip nurodyta šio susitarimo 1 Priede.
2. Pakeisti Sutarties A5 priedą „Prisijungimo prie tinklo paslaugų teikimo principai“ ir išdėstyti taip, kaip nurodyta šio susitarimo 2 Priede.
3. Sutarties priedą B4.2 „Telekomo 705-osios paslaugos numeriai“ laikyti negaliojančiu.
4. Papildyti Sutartį C priedais „OPERATORIAUS telekomunikacijų tinklų sujungimo sutarties priedai“ ir išdėstyti taip, kaip nurodyta šio susitarimo 3 Priede.
5. Šalys susitaria, kad visa informacija pateikta A4.4 ir C prieduose sudaro komercinę paslaptį sutarties požiūriu ir sutaria šios informacijos atžvilgiu laikytis sutartyje nustatytos konfidencialumo pareigos.
6. Šiame susitarime aiškiai neapibrėžtos sąvokos Šalių yra suprantamos ir aiškinamos pagal Sutartyje ir jos prieduose apibrėžtas ar/ir pavartotas sąvokas.
7. Šis susitarimas yra neatskiriama sutarties dalis.
8. Šis susitarimas keičiamas, pildomas ar nutraukiamas tik raštišku Šalių susitarimu.
9. Šis susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos ir galioja iki sutarties galiojimo pabaigos.
10. Šis susitarimas sudarytas lietuvių kalba dviem vienodos juridinės galios egzemplioriais – po vieną kiekvienai šio susitarimo Šaliai.
11. Šalys patvirtina, kad pasirašo šį susitarimą, kaip visiškai atitinkantį jų valią ir tikslus.
12. Šalių rekvizitai:

TELEKOMAS

AB „Lietuvos telekomas“
Savanorių pr. 28, LT-03501 Vilnius
Tel. (8~5) 262 15 11, faksas (8~5) 212 66 65
įmonės kodas 121215434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT707044060000921696
AB SEB „Vilniaus bankas“

Generalinis direktorius
Arūnas Šikšta

(Data)

Prekybos su operatoriais departamento
direktorius
Arnoldas Žukauskas

(Data) 2006.02.27

OPERATORIUS

UAB „Mediafon“
Goštauto g. 8-123, LT-01108 Vilnius
Tel. (8~5) 239 09 01, faksas (8~5) 239 09 06
įmonės kodas 124424581
PVM mokėtojo kodas LT244245811
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT267300010089044327
AB „Hansabankas“

Direktorius
Arūnas Babrauskas

(Data)

2006.03.10
Be konfidencialumo inf.
Užregistruota RRT
2006-03-14

RT.34

PRISIJUNGIMO PRIE TINKLO PASLAUGŲ TEIKIMO PRINCIPAI

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1.1. Abi Šalys teikia ir atsiskaito už Prisijungimo paslaugas pagal sutarties prieduose pateikiamą informaciją.

II. TINKLŲ SUJUNGIMO PASLAUGOS ĮDIEGIMAS

2.1. Tinklai yra sujungiami atliekant tokius veiksmus:

2.1.1. OPERATORIUI įsigyjant TELEKOMO prisijungimo prie tinklo paslaugas; ir

2.1.2. OPERATORIUI prisijungiant prie TELEKOMO tinklo 2 Mbit/s duomenų perdavimo srautais telekomunikacijų tinklams sujungti.

III. IŠLAIDŲ PASKIRSTYMAS UŽ BENDRAI NAUDOJAMĄ 2 MBIT/S DUOMENŲ PERDAVIMO SRAUTĄ TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAMS SUJUNGTI

3.1. Šalys gali raštu susitarti dėl eksploataavimo išlaidų paskirstymo už prisijungimo prie tinklo paslaugas, kai tai yra naudinga abiem Šalims. Tokiu atveju eksploataavimo išlaidos už 2 Mbit/s duomenų perdavimo srautų telekomunikacijų tinklams sujungti ir metinis mokestis už tinklų sujungimo taško suteikimą yra padalijami tarp Šalių atsižvelgiant į Pokalbių srautų dydžius, išreikštus minutėmis, kaip pateikta 1 lentelėje (Pokalbių srautas šiame punkte ir jo 1 lentelėje reiškia srautą, už kurį viena Šalis atsiskaito su kita Šalimi).

1 lentelė

Šalies pokalbių srauto dalis pagal bendrą tinklų sujungimo pokalbių srautą	Šaliai tenkanti išlaidų dalis už tinklų sujungimo prieigos talpą ir bendro naudojimo linijas
Nuo 0% iki 20%	0%
Nuo 20% iki 40%	30%
Nuo 40% iki 60%	50%
Nuo 60% iki 80%	70%
Nuo 80% iki 100%	100%

TELEKOMAS

AB „Lietuvos telekomas“
Savanorių pr. 28, LT-03501 Vilnius
Tel. (8~5) 262 15 11, faksas (8~5) 212 66 65
įmonės kodas 121215434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT707044060000921696
AB SEB „Vilniaus bankas“

Generalinis direktorius

Arūnas Šikšta

(Data)

Prekybos su operatoriais departamento
direktorius

Arnoldas Žukauskas

(Data) 2006.02.27

OPERATORIUS

UAB „Mediafon“
Goštauto g. 8-123, LT-01108 Vilnius
Tel. (8~5) 239 09 01, faksas (8~5) 239 09 06
įmonės kodas 124424581
PVM mokėtojo kodas LT244245811
Juridinių asmenų registras
A.s. Nr. LT267300010089044327
AB „Hansabankas“

Direktorius

Arūnas Babrauskas

(Data)

2006.03.01